



Vorlage für die Ausstellung eines Gesundheitszeugnisses (Deutsch)

Voraussetzung & Rahmenbedingungen:

- Bescheinigung durch einen Arzt (z.B.: Hausarzt, Betriebsarzt)
- Bescheinigung erfolgt auf dem Briefpapier des Arztes inkl. Stempel und Unterschrift des Arztes
- Das Gesundheitszeugnis wird in französischer und deutscher Sprache ausgestellt
- Die Bescheinigung ist mit einem Datum versehen und ist zwei Jahre gültig.

Kann kein gültiges Gesundheitszeugnis in französischer und/oder französisch/deutscher Sprache vorgelegt werden, wird der Reisende verpflichtet, einen französischen Amtsarzt umgehend aufzusuchen.

Bestätigungstext in Deutsch:

Hiermit bestätige ich die Gesundheit von *Vorname Nachname*, *Geburtsdatum*, für die Durchführung der beruflichen Tätigkeiten.

Ort / Datum

Unterschrift / Stempel

Bestätigungstext in Französisch:

Je confirme par la présente l'état de santé de prénom, nom de famille, né(e) le date de naissance, pour l'exercice d'activités professionnelles.

Lieu / Date

Signature / Cachet



Template for the issuance of a health certificate (German)

Prerequisite & general conditions:

- Certificate issued by a doctor (e.g.: family doctor, company doctor)
- Certificate is issued on the doctor's letterhead incl. doctor's stamp and signature
- The health certificate is issued in French and German language
- The certificate is dated and is valid for two years.

If a valid health certificate cannot be presented in French and/or French/German, the traveler will be required to see a French medical officer immediately.

Confirmation text in English:

I hereby certify the health of first name last name, date of birth, for the performance of professional activities.

Place / Date

Signature / Stamp

Confirmation text in French:

Je confirme par la présente l'état de santé de prénom, nom de famille, né(e) le date de naissance, pour l'exercice d'activités professionnelles.

Lieu / Date

Signature / Cachet